

1847-12-03

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

Den Kongelige Toldinspektion i København

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Arkivplacering:
000031960/000007644

Keywords:
Customs

SUMMARY

Application to customs authorities.

TRANSSKRIFTION

Uagtet jeg maa frygte for, at det kan blive anseet som en Misbrug af den Velvillie imod mit nye Etablissement, som det kgl. Toldvæsen nylig lagde for Dagen, naar jeg nu atter fremkommer med en Bøn i Faveur af mit bayerske Bryggeri, vover jeg det dog i det Haab, at de Grunde for dette mit nye Andragende, som jeg i al Korthed skal tillade mig at anføre, ville befindes tilstrækkelig vægtige til at foranledige dette Skridt. Det Ønske som jeg herved tillader mig at frembære, angaaer en Lempelse i de sædvanlige Former for Consumtionsafgiftens Erlæggelse, hvorved Transporten af mit bayerske Øl her til Staden kunne sikres imod et skadeligt Ophold.- Det er nemlig af Vigtighed, at Øllet under Transporten ikke undergår for stor en Temperaturforandring, hvorved det, om Vinteren, ville fryse eller dog i længere Tid blive uklart og om Sommeren med Tabet af sin Kjølighed vilde miste sin Friskhed og Velsmag og derfor erholde en Disposition til Bedærvelse.- Mine Transportmidler ville derfor ogsaa blive indrettede paa den hurtigst mulige Distribution, men da denne maa skee i de tidlige Morgentimer for at Consumenterne kunne erholde deres daglige Forbrug saa friskt og kjøligt som muligt directe fra Lagerkjælderen, er det at forudsee, al den stærke Tilstrømning, som netop paa denne tid af Dagen finder sted ved Consumtionscontoiret, vil forvolde Øltransporten et betydeligt Ophold, der efter det Foranførte ikke kan blive uden skadelig Indflydelse paa Øllets Godhed. For nu at undgaa denne Ulempe, er jeg saa fri at henvende mig til den meget ærede Toldinspektion med Bøn om, at maatte erlægge Consumtionen forud for et større Parti af det Øl, som jeg agter at indføre til Staden eller, hvis dette ei kan skee, paa anden lignende Maade at blive fritagen for at løse Consumtionsseddel for hvert enkelt Læs Øl, der indføres. Da jeg naturligviis for at opnaae et saadant Gode vil bestrebe mig for en punctlig Opfyldelse af de Bestemmelser som i den Anledning maatte blive foreskrevne, haaber jeg at et saadant Arrangement kan træffes uden Ulempe for Toldvæsenet og at jeg saaledes tør forvente en gunstig Afgjørelse af denne Sag.

København d. 3die December 1847.

Ærbødigst
sign. J. C. Jacobsen
Brygger

Til
Den Kongelige Toldinspectioni Kjøbenhavn.

SVARET

Brygger Jacobsen har i vedlagte Skrivelse til Toldinspectionen, for om muligt at undgaae et for det af ham producerede bayerske Øl skadeligt Ophold, naar hver enkelt Transport deraf skulle consumeres, andraget paa en Foranstaltning til at maatte erlægge Consumptionen for et større Partie af det Øl, som han agter at indføre til Staden, saaledes at der paa Consumptionssedlen afskrives det Quantum, som paa engang indføres, eller hvis dette ikke, kan skee, at han da paa anden lignende Maade maa, blive fritagen for at løse Consumptionssedel for hvert enkelt Læs Øl, som han indfører.-Med Hensyn til den Interesse, som det Offentlige kan have af et saa storartet Etablissement som Andragerens, og da de af ham anførte Grunde skjønnes grundede, har man forlangt en nærmere Forklaring om Maaden hvorpaa Øllet skal indbringes til Staden. Dette vil efter hans Forklaring skee enten ved at indføre Øllet aflageret, saaledes som det er bestemt til Forbrug, paa ½ Tdr, Fjerdinger etc. paa dertil indrettede vogne, hvor Foustagernes Antal og Størrelse let kan eftersees, eller ved at indføre det Øl, som er bestemt til at lagres i hans i Volden anbragte Kjælder, paa større Foustager af 10 Trds Indhold eller mere. Hans Hensigt er at indbetale under et Consumptionsafigften for 50 a 100 Tdr Øl, og efterhaanden som Øllet indføres at faae det afskrevet paa Consumptionssedlen. Da Consumptionssedlen er Legitimation for Afgiftens rette Betaling synes intet væsentligt til Hinder for at denne løses for et større Quantum, end paa engang indføres, og at de Quantiteter, som indføres, hvergang ledsages med en Følgeseddel fra Etablissementets Forstander med Opgivende af Løbe No. paa den Consumptionsseddel, hvorved Afgiften er berigtiget og med Anførsel af det Antal Tønder, som hvergang indføres og som bliver at afskrive paa Consumptionsseddelen, hvortil Følgesedlene vedhæftes indtil Consumptionssedlens hele paalydende Quantum er indført. Naar denne Orden iagttages, skjønnes ingen særskilt Conto i Portbøgerne uomgængelig

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

fornøden. Hvad Eftersynet ved Contracontoiret angaaer vil dette formentlig være let med Hensyn til det aflagrede Øl, hvad derimod angaaer det Øl, som indføres paa Fade til Lagring i Voldkjælderen, da maatte formeentlig Fadene udmaales af Opsyn, forsynes med indbrændt Mærke og Indhold samt paamalet Løbe No. og Anførsel herom gjøres paa Følgesedlen, hvergang Øllet indføres paa deslige Fade. Ere Fadene ikke fyldte og Indholdet saaledes er mindre end Fadets udmaalte Indhold, maatte det angivne Indhold ved Eftersynet undersøges paa samme Maade, som man bruger for at udfinde Indholdet af Foustager med Kant, ved i Fadet at anbringe et Maal med Inddeling af Tommer. Saafremt Tilladelsen maatte indrømmes Brygger Jacobsen, anseer man det rettest at den clausileres saaledes, at Begunstigelsen i Tilfælde af Misbrug bortfalder. Med disse Bemærkninger indstilles Sagen til Collegii Afgjørelse. Kjøbenhavns Toldinspection den 4de December 1847.

sign. A. Schumacher

Det kongelige Generaltoldkammer og Commerce-Collegium.

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

Naaghet jeg naar jegge for. at det blev bleven
anfæet paa en Mischung af den Mellemste med mit
nye flabelstævnet. som de 2de Carlsbergs nye tegl
for Lager, naar jeg nu altsaa formentliger end en
Gang i de næste af mit kæreste Brev, naar jeg det
dog i det Jaar, at de Gænder for alle mit nye
Overgænder. som jeg i at Tænkning skal tillade mig
at anfæe, ville besjæftiget ligestaaelig næstlige til at
paruladeje alle Brev.

Det første som jeg Gænder tillader mig at
forulade, angæer en Carlsberg i de forløbte
dagens for Ensamlingen af Gænder. Gænder
Carlsbergs af mit kæreste alle for det Næste Gænder
fætted med et fædtigt Ogsat. - Det er nemlig af
Thiagt, at alle med Carlsbergs alle med
gænder for for en Carlsbergs forandring, Gænder
M, som Næst, med jeg alle dog i længer et
bleve indtæt og en Carlsbergs med et det af sine
Tjæktet med mig sine dætted og Næst og dætted
af alle en Carlsbergs til Carlsbergs. - Min Carlsbergs
gænder med mig dætted og en Carlsbergs med
den fætted med mig Carlsbergs, naar de dætted med
for i de tidlige Carlsbergs for at Ensamlingen
Gænder af alle med Thigtige Carlsbergs for fætted og

10 1/2 v. 1877

J. C. J. 3329/1877

24 v. 1877

Kjærligt som venligt hiendte for Løgn-hjælpere,
at det at forsvare, at den stærke Ulykstræmming, som
næst og nærmest er af Løgn findes det med
Løgnstræmming, med forvaldt Ulykstræmming
at kalidatist Ophold, der efter det dronneskik den
den klige inden for det Løgnstræmming som alle Ophold.

Der er at indgare den Ulykstræmming, og jeg som
for at forsvare mig det som meget andet Ophold.
indgare mig den som, at en anden sød og
fjendtlig som for at forsvare sig af det Ophold som
jeg agter at indgare det Ophold som, som alle er
den som, og anden Løgnstræmming at klige forsvare
for at løse Ulykstræmming Ophold som forsvare
Løgnstræmming det indgare.

Da jeg indgare mig for at agere at forsvare
Ophold med hestene mig for en yndelig Ophold af
de Løgnstræmming som i den Ophold mig alle
forsvare, som jeg at at forsvare Ophold
den Løgnstræmming inden Ulykstræmming for Ophold mig at jeg
forsvare mig forsvare mig yndelig Ophold af den
Ophold.

Hjælpere p. 3^{te} Decembr 1847. Arkadigt

X
lit

Den Kongelige Landskriver
Hjælpere

J. C. Jacobsen
Ophold